

# FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

## ЛИСТ ПРОДУКЦИИ

### Metal Primer & Undercoat

Все краски Farrow & Ball изготавливаются на водной основе, благодаря чему имеют слабый запах, низкое содержание ЛОС (летучих органических соединений), и быстро сохнут. Также им присвоен максимальный рейтинг A+ по качеству воздуха в помещении согласно независимому исследованию по Французской директиве о качестве воздуха в помещении N° 2011-321 – Arrêté April 2011.

**В наличии:** ,750 ml,,,

четырёх оттенков (белый и светлые тона, средние тона, красные и теплые оттенки, а также темные тона), сочетающиеся с цветом финишного покрытия. Заказ напрямую в компании Farrow & Ball (через веб-сайт [farrow-ball.com](http://farrow-ball.com), эл. почту: [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) или по тел.: +44 (0) 1202 876141), в наших выставочных залах и по специальной номенклатуре продукции в случае экспортного заказа.

#### Описание продукции:

эта противокоррозионная грунтовка и промежуточный слой обеспечивает защитную основу для металлических поверхностей как внутри, так и снаружи помещения. Обеспечивает отличную адгезию и износостойкость финишного покрытия. Перед использованием содержимое банки хорошо взболтать.

#### Совет по грунтовке и шпаклёвке:

Нанесение праймера и грунта перед окрашиванием обеспечивает непроницаемость поверхности. Для того, чтобы выбранная отделочная краска от Farrow & Ball плотно покрыла основу, равномерно впиталась и легла ровно, без переходов, раскрывая всю глубину цвета, перед её нанесением поверхность следует тщательно и полностью покрыть праймером одноименной фирмы.

#### Подготовка поверхности из черных металлов:

Тщательно очистите и обезжирьте новые или ранее окрашенные металлические поверхности. Удалите всю неустойчивую краску до самой металлической поверхности. Нанесите два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat такого же тона, как и финишное покрытие, и дайте поверхности высохнуть в течение 4 часов до нанесения следующего слоя. Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением повторного слоя. Чугунные радиаторы: Мы рекомендуем обрабатывать поверхности чугунных радиаторов перед покраской специальной грунтовкой, так как грунтовки на водной основе могут привести к коррозии.

#### Подготовка поверхности из цветных металлов:

Тщательно очистите и обезжирьте новые и ранее окрашенные металлические поверхности. Удалите всю неустойчивую краску и слегка зашлифуйте поверхность, чтобы улучшить адгезивные свойства грунтовки и промежуточного слоя. Нанесите два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat такого же тона, как и финишное покрытие, и дайте поверхности высохнуть в течение 4 часов. Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением повторного слоя.

#### Подготовка поверхности из оцинкованной стали:

Обработайте все поверхности травящей грунтовкой или раствором закрепителя краски, удалив перед покраской все остатки материала. Нанесите два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat такого же тона, как и финишное покрытие, и дайте поверхности высохнуть в течение 4 часов. Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением повторного слоя.

#### Подготовка вощеной и хорошо отполированной поверхности:

При покраске ранее вощеной или хорошо отполированной поверхности необходимо перед покраской удалить старое покрытие при помощи механической шлифовки.

Рекомендуется провести предварительную проверку на небольшом участке рабочей поверхности, так как краски Farrow & Ball совместимы не со всеми восками и полиролями.

#### Подготовка к покраске батарей отопления:

Этот материал подходит для покраски стандартных батарей водяного отопления, температура поверхности которых не превышает 60° C. Мы не рекомендуем использовать этот материал для покраски радиаторов парового отопления, которые нагреваются до гораздо более высокой температуры. Перед покраской отключите и охладите батарею. Тщательно очистите и обезжирьте новые и ранее окрашенные поверхности батареи отопления. Удалите всю неустойчивую краску, чтобы полностью обнажить первоначальную поверхность. Нанесите два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat такого же тона, как и финишное покрытие, и дайте поверхности высохнуть в течение 4 часов. Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением второго слоя. Чугунные радиаторы: Мы рекомендуем обрабатывать поверхности чугунных радиаторов перед покраской специальной грунтовкой, так как грунтовки на водной основе могут привести к коррозии.

#### Защита поверхностей:

Широкий ассортимент малярных скотчей позволяет решать задачи разного уровня сложности. Всегда выбирайте качественный малярный скотч, подходящий для ваших декораторских проектов. В некоторых скотчах используется запатентованная технология удержания краски, что обеспечивает превосходный результат.

#### Очистка поверхностей перед окрашиванием:

Перед окрашиванием все поверхности должны быть чистыми и сухими. Для большинства поверхностей рекомендуется использовать специальные мыльные растворы и следовать инструкциям изготовителя. Не рекомендуется применять очищающие средства на основе растворителей, поскольку их остатки на поверхности осложняют нанесение красок на водной основе.

## Нанесение краски темного тона на поверхность, окрашенную в светлый тон:

В случае перекрытия поверхности со светлым тоном краской темного тона при наружных работах мы рекомендуем полностью удалить прежний слой краски – это увеличит срок службы нового покрытия.

## Подготовка к нанесению краски распылителем:

Распыляя краски Farrow & Ball на любую поверхность, важно помнить, что внешний вид красочного слоя зависит от качества поверхности, на которую вы его наносите. Большинство поверхностей необходимо очистить и обезжирить: зашпаклевать, отшлифовать и затем загрунтовать соответствующим образом. Возможно, этот процесс потребует повторить несколько раз, чтобы получить качественную поверхность, подходящую для выбранного типа краски. В частности, краска Full Gloss от Farrow & Ball, обеспечивая ультравысокий глянец, подчеркнет любые недостатки поверхности, которые могли бы быть скрыты при использовании краски с меньшим блеском.

## Настройки распыления:

Для достижения наилучшего результата это покрытие следует наносить кистью или безвоздушным краскопультом. Не тонким слоем. Безвоздушное распыление: Наилучший результат достигается при работе с соплами 410 и при давлении впрыска воздуха от 100 бар. Это стандартные параметры для большинства систем безвоздушного распыления. В зависимости от модели и конфигурации оборудования необходимо отрегулировать давление воздуха с учетом выбранного сопла.

## Другие виды применения продукции:

Если вы собираетесь использовать продукцию Farrow & Ball для отделки поверхностей, не указанных в настоящем документе, обратитесь в Отдел по обслуживанию клиентов по тел.: +44 (0) 1202 876141 или эл. почте: [customer.services@farrow-ball.com](mailto:customer.services@farrow-ball.com). Внимание: телефонные разговоры могут записываться в целях обучения персонала.

## Температура при нанесении:

Не наносить краску при температуре ниже 10°C или выше 30°C. Не проводить окрашивание под прямыми солнечными лучами. Не проводить наружные работы, если существует вероятность дождя. Оптимальное время для окрашивания – утренние часы, чтобы краска успела высохнуть до вечера (когда возможна конденсация). Этот продукт следует наносить в соответствии с Приложением С стандарта BS 6150: Практические правила окраски зданий.

Кроющая способность (м<sup>2</sup>/л при одном слое): : До 12

Время высыхания: : 2 часа.

Стандартное время повторного окрашивания: : Повторное окрашивание проводится после 4 часов.

Рекомендуемое количество слоев: : 2\*

Время для высыхания и повторного нанесения определено с учетом нормальных рабочих условий – время сушки может увеличиться при более низких температурах и/или повышенной влажности. На поверхность можно наносить покрытия на основе растворителя спустя 14 дней после завершения покраски.

Плотность: : 1.2 - 1.4 g/cc

Толщина мокрой пленки: : 100 - 140 µm

Влажность при нанесении: : < 80 % RH

## Водопроницаемость для жидкости согласно DIN EN 1062 3 (w24 [кг / м<sup>2</sup>√24ч]):

0,02 (Класс III, лимит <0,1). Это объем воды, абсорбированный на 1 м<sup>2</sup> окрашенной поверхности в течение 24 часов. Чем ниже значение w24, тем более водонепроницаемым является слой краски. Водопоглощение краски разделено на классы – от Класса I до Класса III.

## Скорость проникновения водяного пара (проницаемость) в соответствии с DIN EN ISO 7783 2 (sd [м]):

0,470 (Класс II, лимит >0,14 <1.4). Это способность слоя краски пропускать или задерживать водяной пар, выражаемая как эквивалент толщины воздуха в метрах. Чем ниже значение sd, тем более «дышащей» является краска. Воздухопроницаемость краски разделена на классы – от Класса I до Класса III.

## Соответствие цвета:

Перед окрашиванием проведите проверку на соответствие цвета, так как компания Farrow & Ball не несет ответственности за расходы на отделочные работы, ставшие необходимыми в результате использования неверного тона. При использовании более одной банки продукта одного и того же цвета следует проверить, чтобы номер партии совпадал, либо смешать краски из банок разных партий. Перед использованием содержимое банки хорошо взболтать. Обратите внимание, что различные инструменты для нанесения (например, кисть, валик, распылитель) могут слегка визуально отличить окончательный цвет.

## Очистка инструментов:

Удалите как можно больше продукта из кистей или роликов. Промыть кисти/валики в теплой мыльной воде.

## Рекомендации по хранению:

Это краска на водной основе, поэтому ей необходима защита от холода и предельных температур. Использовать в течение 6 месяцев после приобретения. Мы не несем ответственности за ухудшение качества содержимого или упаковки после истечения указанного срока.

## Состав:

Грунтовка и промежуточный слой на водной основе с сополимерным связующим.

## Рекомендации по экологической безопасности и утилизации:

Не сливать в канализацию или водотоки. Производить утилизацию содержимого/контейнеров в специально отведенных местах в соответствии с местным/национальным законодательством. Чтобы получить инструкции по утилизации, обратитесь в местный орган по охране окружающей среды. Металлические контейнеры подлежат переработке.

## Сведения о содержании ЛОС:

Предельно допустимая величина для этой продукции согласно требованиям ЕС (кат. A/[h]): 30 г/л (2010). Продукция содержит макс. 3 г/л ЛОС.

## Рекомендации для руководства.

При подготовке поверхности поверхностей краски до 1970-х годов должны быть приняты особые меры предосторожности, так как они могут содержать вредный свинец.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗДОРОВЬЮ И БЕЗОПАСНОСТИ:**

**Безопасность:** Содержит трицинк бис(ортофосфат). Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями. Держать в месте, не доступном для детей. Обеспечивайте хорошую вентиляцию во время нанесения и высыхания. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Избегать попадания в глаза, на кожу или на одежду. **ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ:** Промыть большим количеством воды с мылом. Не применяйте растворители или уайт-спирит. **ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА:** Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. **ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ:** Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к при плохом самочувствии. Паспорт безопасности предоставляется по запросу.

## **Контакты:**

Чтобы получить консультацию по оттенкам, финишным краскам или обоям, обратитесь в отдел по обслуживанию клиентов по тел.: +44 (0) 1202 876141, по эл. почте: [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) или напишите в компанию Farrow & Ball по адресу: Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, UK. Внимание: телефонные разговоры могут записываться в целях обучения персонала.

## **Отказ от ответственности:**

Информация, указанная в данной спецификации, и технические рекомендации, устные или письменные или полученные в ходе разбирательств, даны лишь в качестве рекомендаций, гарантия на них не предоставляется, так как профессионализм каждого конкретного пользователя и условия его работы не подвержены нашему влиянию. За дополнительной информацией обращайтесь в наш отдел по работе с клиентами. Мы не несем ответственности за эксплуатационные качества нашей продукции, возникшие в результате ее неправильного использования, кроме возмещения стоимости товаров, поставленных нами. Данное заявление не ограничивает ваших законных прав.

Issue Date: 28/01/2022